

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime.	Кондорити Вентицра
Занимање — Zanimanje	демет
Држављанство — Državljanstvo	Југи
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22 - VI - 1890 год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Варме, Бугарск
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Сентр
Брачно стање — Брачно stanje	урант
Вера — Vera	Маријев
Рођ, име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Хазим, Марије рат. Асаен
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марије		Жен	5 - 10 - 1941	Сентр

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Врху пут с ружичастом забелом 29-11-24 год. 4
Знања с Нотаре 12

Станар — Stanar
.....
(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
10-47-41	Т. Јовановић	5	Канелс Ренер		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД